

# EL CORREO

NUM. 11.171.—(AÑO XXXII)

MADRID.—DOMINGO 17 DE SEPTIEMBRE DE 1911

PRECIO: 5 CENTIMOS.

## NUMANTINA

### LOS CAMPAMENTOS

Antes de ahora he hablado de los trabajos y exploraciones que en torno de Numancia viene haciendo desde hace seis años el profesor alemán de la Universidad de Erlangen, D. Adolfo Schulten, para descubrir los campamentos construidos por los romanos para sitiar la indomable ciudad celtibera. El lector sabe que metoed á esos estudios nos es conocida la situación y forma de los siete campamentos que, conforme dice Apiano Alejandro, mandó hacer Escipión para cercar á los numantinos.

¡Inútil parece recordar ó repetir que dichos campamentos son construcciones de piedra, de los que solamente han quedado débiles esbozos, por los cuales se reconocen las tiendas de campaña, agrupadas regularmente, las dependencias de cada uno de los campamentos, y las murallas que los defendían y en ellas las puertas fortificadas.

El Sr. Schulten, que se ha guiado para estos descubrimientos de un estudio topográfico de lo que fué teatro de la guerra numantina, después de descubrir los campamentos de Escipión y las fortificaciones que los unían, considerando la línea defensiva de los sitiadores, dióse á buscar el sitio en que debieron campar Fulvio Nobilior y los demás generales romanos que anteriormente á Escipión pretendieron dominar Numancia. Según Apiano, á veinticuatro estadios de ella estaba este campamento, anterior á Escipión. El Sr. Schulten lo ha encontrado á seis kilómetros, al Oriente de Numancia, en una eminencia que se prolonga de N. á S., detrás del pueblito llamado Raulleblas.

Tres campañas de excavaciones lleva con la de este año el Sr. Schulten en dicho paraje, donde desde luego descubrió los restos que buscaba y bien pronto hubo de advertir que correspondían á más de un campamento.

Por un momento llegó á sospecharse el pasado año, como consecuencia del hallazgo de unas monedas no romanas, que uno de los campamentos debía datar de los tiempos de las guerras cartaginesas, pero comprobado que las monedas de referencia son celtiberas, ó sea de las llamadas autónomas, más bien se debe pensar que ese campamento, en que quedó olvidado un puñado de ánimas hispanas, es de época posterior á la rendición de Numancia, de las guerras que en nuestro suelo mantuvieron entre sí los romanos, ó sea la lucha de Septimio y Syla.

Lo primero que se comprueba con la existencia de varios campamentos, sucesivamente construidos en tal sitio, es que lo fué obligado, por su buena situación estratégica, para resistencia de tropas y acceso para depósito de víveres y material de guerra durante las campañas. Ocupan las fortificaciones á que nos referimos una longitud de cuatro kilómetros, recorriendo toda la altura y extendiéndose á las vertientes y, aun en alguna parte, por el llano. Denominamos dicha eminencia la *Gran Atalaya*, y por abreviación *Gran Atalaya*, nombre que ya indicaba la existencia de fortificación, cuyos restos visibles entre la tierra lo justificaban en efecto.

¡Naturalmente se comprende que en tal extensión no pudo haber un solo campamento ó el mejor dicho, que los restos no pueden corresponder á uno solo. El trazado de unos vino á destruir en parte á los de los otros, y así las líneas de fortificación corren otras anteriores. Hasta siete campamentos parecen reconocerse hoy. De algunos queda muy poco, de tres mucho y lo bastante para dar idea de su disposición perfecta, conforme al sistema de construcción descrito por Polibio.

Al hablar de fortificaciones me refiero á los restos de murallas que defendían todo el campamento dentro de un cuadrado. Estas murallas de piedra, de unos tres metros de espesor, por término medio, tienen torres cuadradas, todas ellas destinadas del muro hacia dentro. El área del recinto es varía en cada departamento. El mayor de todos los descubiertos, y según me manifestó el Sr. Schulten, gran conocedor de la materia, el mayor de cuantos se conocen en lo que fué el mundo romano, mide 900 metros de longitud.

Ultimamente estaban descubriendo una de las puertas fortificadas, esto es flanqueada, de dos torres cuadradas. No puedo precisar de cuál de las cuatro puertas (*decumana, praetoria, principalis dextra ó sinistra*) se trata. En este trabajo se ocupaba el Sr. Koenen, del Museo del Bon, que con algunos jóvenes arqueólogos, pensionados por el Instituto de Berlín, auxilian al Sr. Schulten en sus excavaciones y en la formación del plano de sus campamentos.

En lo descubierto de ellos se aprecian las *vias principales y quintana*; los grupos regulares de edificios que componen en series iguales las tiendas de los manipulos (ó compañías de 120 infantes) de que entonces se componía el ejército romano; las tiendas y cuarteles de

caballería, y las dependencias para la impedimenta.

Sirve de guía á los investigadores la descripción que del campamento romano (*Castrum*) hace Polibio, que fué por cierto uno de los generales que combatieron con los numantinos.

Cuál de los campamentos descubiertos en la *Gran Atalaya* sea el más antiguo ó sea el de Fulvio Nobilior; cuál aquél en que los numantinos encerraron ó hicieron capitular á Manlio, imponiéndole el tratado vergonzoso que movió al Senado de Roma á enviar á Escipión con refuerzos; y en fin, si el mismo Escipión, además de los siete campamentos que hizo construir en torno de Numancia, utilizó alguno de los dichos para tropas de refuerzo y para depósito de víveres, son puntos que habrá de resolver el Sr. Schulten como consecuencia de sus inteligentes y utilísimos trabajos.

Salta desde luego á la vista un hecho curioso, y es que para rendir una ciudad tan pequeña como es Numancia, cuyo eje mayor es de 500 metros, hiciera falta construir tantos campamentos, alguno de ellos, como queda indicado, casi doble de la ciudad, y emplear tanto esfuerzo, tantos hombres (60.000 mandaba Escipión), tanto dinero y tanto tiempo (veinte años). ¡Tan costosa es una lucha desigual y tan indomables eran los numantinos, que han dejado en la Historia el más alto ejemplo de amor á la independencia!

José Ramón MELIDA.

## SAN SEBASTIÁN

Concurso hípico.—El regimiento de Wad-Rás San Sebastián 17. Se ha celebrado con gran animación el concurso hípico, asistiendo las Reinas doña Victoria y doña Cristina.

Corrióse el premio de Oandarrata, que fué ganado por el caballo *Pouff*, montado por monsieur Barrand, francés.

La Copa militar ganarla el caballo *Boquerón*, montado por el teniente de Alfonso XII, don Manro Fernández.

Dos tenientes cayeron del caballo durante las pruebas, sin resultar heridos.

A las siete y veinte llegó el regimiento de Wad-Rás, siendo recibido por las autoridades y numeroso público, que tributó un cariñoso recibimiento á las fuerzas.

Ha sido alojado en la antigua Casa de Misericordia.

Paseo de la Reina.—El ministro de Estado.—Lerroux á Bilbao

San Sebastián 16. La Reina Victoria pasó esta mañana por la carretera de Igeldo. Los Infantillos pasearon la mañana jugando en la playa.

El Sr. García Prieto conferenció con el marqués de Pidal. Luego recibió como de costumbre á los periodistas.

Reflexiones á un artículo publicado por un diario local diciendo que un protectorado sobre Marruecos no debe ser exclusivo de Francia, sino también de España, declaró el ministro de Estado que el protectorado de Francia será como el de España solamente en las zonas de influencia respectivas de ambas naciones.

El Sr. Lerroux ha pasado por ésta en automóvil procedente de Francia y con dirección á Bilbao.

Los elementos republicanos de San Sebastián han celebrado una asamblea, acordando acudir á los socialistas en las próximas elecciones.

No se han verificado regatas esta mañana, disputándose la Copa Argentina, que ganó el baidarero *Lozano*, propiedad del Rey.

El regimiento de Wad-Rás cyó misa en la iglesia del Buen Pastor.

## LA OCUPACIÓN DE IRNI

Un artículo de *Le Temps*.—Tres preguntas contestadas por *Diario Universal*

*Le Temps*, en el número recibido ayer, publica un artículo insistiendo en que la ocupación de Irni en los actuales momentos es un acto del Gobierno español que ampara desahogado á Francia.

El periódico francés formula las tres preguntas siguientes, en las cuales se resumen los motivos de la suspicela francesa:

1.ª ¿Por qué se ha ido á desenterrar un tratado que tiene cincuenta años de fecha y que todo el mundo creía olvidado?

2.ª ¿A quién corresponde la iniciativa de la expedición?

3.ª ¿Por qué se ha elegido el momento en que se consideraba que Francia y Alemania estaban á punto de terminar las laboriosas negociaciones á que dió origen la ocupación de Agadir?

Como no hay pregunta que no tenga respuesta, y alguna habian de merecer éstas, *Diario Universal*, cuya inspiración bilateral es bien sabida, se encarga de contestar en esta forma: A la primera, recordando las declaraciones que el día 3 del mes actual hizo á propósito del asunto el Sr. García Prieto á los periodistas: «Desde hace cincuenta años—dijo el señor ministro de Estado—existe un Convenio entre España y Marruecos acerca de dicho territorio; y en vista de que el gobierno de su majestad jerifiana quiere dar largas al asunto, los Gabinetes españoles que han existido desde 1908 hasta la fecha trabajaron activamente por hacer cumplir lo que tantos años pasado.»

A la segunda, que la iniciativa de la expedición es un acto del Gobierno recordando el contenido del Convenio con el Sultán.

Y á la tercera, que cuando el Gobierno español determinó la expedición á Irni, las nego-

ciaciones entre Francia y Alemania se consideraban próximas á un término favorable, añadiendo, á mayor abundamiento, que la elección del momento de la expedición obedeció también á la imposibilidad de realizarla posteriormente, cuando los vientos que reinan en aquella región, y que duran hasta pasada la primavera, hacen peligroso el desembarco en aquellas costas.

La cosa no tiene en realidad más importancia que la de una cuestión periodística, entre *Le Temps* y *Diario*, porque, según este afirma, entre los Gabinetes de París y Madrid la buena armonía y la cordialidad es perfecta, por el momento y sólo á título de información la damos nosotros, para que el público juzgue por sí mismo y vea en qué fundan los franceses algunos de sus resentimientos con España, y qué explicaciones tan convincentes se dan aquí para desvanecerlos.

## DE AVIACION

### El "raid", Salamanca-Valladolid

Llegada de Lecombe y Garnier

Valladolid 16.

A pesar del chasco de ayer, un fuerte gentío se dirigió esta mañana muy temprano al campo de aviación para presenciar la llegada del *raid* Salamanca-Valladolid, cuya salida hubo de aplazarse en aquella capital á consecuencia del mal tiempo.

Más de 5.000 personas ocupaban ya el recinto y alrededores cuando, á las ocho y diez aproximadamente en el horizonte el aviator Lecombe, que había salido de Salamanca á las siete.

El piloto, antes de descender, fué á cruzar por encima de la población, aterrizando entre las salomaciones del gentío.

Al saltar á tierra entregó al alcalde un mensaje de salutación de su colega salamanquino. Casi una hora después, exactamente á las nueve y tres, llegó Garnier, quien descendió también felizmente y fué cariñosamente aplaudido.

Relató que en el camino se perdió á causa de la neblina que cubrió el suelo. Desorientado, ya muy preciado á bajar en Valdecastillas, cuyos vecinos le ayudaron á emprender de nuevo el vuelo.

Se sabe que Loygorry y Poumet no han podido salir de Salamanca á consecuencia de averías del motor.

Garnier marcha á Salamanca

Valladolid 17.

El aviator Garnier ha salido esta mañana con dirección á Salamanca, asistido por los vitores de la muchedumbre que había acudido al campo de aviación.

A medio día no se tenía todavía noticia acerca de su aterrizaje.

El gobernador y el general Aguilera han recibido telegramas del Sr. C. Canalejas, felicitándole por sus trabajos en pro del restablecimiento de la normalidad de los servicios públicos y por hacer mantener el principio de autoridad.

Vuelve á aconsejar el presidente de Consejo la conciliación entre huelguistas y patronos. El gobernador ha explorado la actitud de unos y otros.

Los primeros volverían al trabajo si se les garantizara que se han de entablar negociaciones; pero los patronos persisten en su intransigencia, y piden sólo se les garantice la libertad del trabajo.

También ha conferenciado con los diputados y senadores por este distrito para que le ayuden á buscar una fórmula de avenencia.

Los obreros han solicitado autorización del capitán general para celebrar mañana un mitin.

En una alcantarilla de la Plaza Vieja han sido detenidos unos huelguistas en ocasión de que comían unos desmayos.

Los obreros carreteros se han ofrecido á los patronos para trabajar desde el lunes.

Lo que dice Pablo Iglesias

Bilbao 17.

Ayer, ante varios periodistas, hizo don Pablo Iglesias las siguientes declaraciones:

Comenzó extrayendo de la información publicada por *El Pueblo Vasco* acerca de discusiones de él y Soriano con Melquíades Álvarez y de haber llamado á Lerroux.

«Hace mucho tiempo que no he hablado con Lerroux—nos dijo.—Ya antes de que él se separara de la Conjunción, nos limitáramos á saludarnos por cumplido. Una vez que nos encontramos frente á frente, era difícil hablar en un lenguaje que venía á hablarme. Yo debí de poner muy mala cara, porque él dejó de sonreír y pasó de largo.»

Con los Sres. Alvarez y Azcárate estoy en buenas relaciones, aunque, naturalmente, dentro del puesto de la Conjunción nos separamos diferentes de criterio.

«¿Ha leído usted—le preguntó uno de nosotros—lo que dice un periódico de Madrid: que Maura ha escrito una carta al Rey ofreciéndole por el fin de las actuales circunstancias, cree que debe encargarse de poder?»

Pablo Iglesias se echó á reír y contestó: «El autor de esa noticia debe de ser pariente del que dijo que Soriano y yo llamamos á Lerroux.»

Luego habló concretamente del conflicto, expresando su confianza de que se resolverá pronto.

«El Gobierno debe de estar ya convencido de que aquí no hay revolución. Si la hubiera, no esperaríamos á que hoy viniese un batallón, y mañana un escuadrón, y pasado un regimiento. Además, si el movimiento fuese revolucionario, no se habrían solucionado tan fácilmente las huelgas de Málaga y Asturias.»

Lo que ocurre es que el Sr. Canalejas no quiere confesar que se ha equivocado, y se resiste á reconocer su enorme desacuerdo.

Si yo estuviera en el lugar del Sr. Canalejas, llamaría á los patronos y les diría: «Yo, en el Poder, soy el representante de la clase capitalista, cuyos intereses defenderé á toda costa; pero tened presente que no sólo represento á la clase patronal burguesa bilbaína, sino á toda la de España. Vuestra conducta es perjudicial, porque puede repercutir en los burgueses del resto de España.»

Y así, habiéndoles en consecuencia, el conflicto, en el caso de que los patronos se negaran á acceder, les diría que no podía mandarles más fuerzas, porque no las tenía, y así que se les arreglasen como pudiesen.

Yo creo—siguió hablando Iglesias—que el conflicto se arreglará con gestiones amistosas. Si los patronos aciertan á la intransigencia, peor para ellos, pues provocarán cosas desagradables, especialmente para su causa. Hay que esperar que no se extremarán y que todo se arreglará y resolverá como se ha resuelto lo de Málaga y lo de Asturias. ¿Cuándo? ¿Cómo? Esto es lo que hace falta saber. Lo lamentable sería que ocurriesen sucesos sangrientos.

De todos modos, sea lo que fuere y corriera lo que ocurra, no se nos culpe á nosotros de este movimiento que no hemos provocado. Prueba de ello es que los obreros no han variado desde el primer día, diciendo que están deseando negociaciones.

Tranquilidad material.—Aumenta la circulación

Bilbao 17.

La población ofrece hoy aspecto normal. Por las calles céntricas, el Arenal y San Francisco pasea gran gentío, viéndose numerosas mujeres que estaban retraídas estos últimos cuatro días.

Las tropas se han retirado de las calles. Sólo hay retenes en los puntos estratégicos. Guarda del orden la benemerita.

Circulan diez tranvías, tres en la línea de Santiago, tres en la del Ensanche, dos en la del Velódromo y otros dos fuera de la población, desde San Nicolás hasta la plaza de Deputo. Los dirigen los soldados, actuando de obradores también los militares.

Otros más se adiestran en el manejo para ampliar el servicio.

Circulan los trenes de las Arenas, los vasco-anglos y la Robla; pero no los de Santander ni los de Triana. Numerosos coches de punto circulan por las calles.

Se abren los cafés.—Medidas de los patronos.—Los periódicos locales reanudan su publicación.—Agitadores detenidos.—Alarmas

Bilbao 17.

Muchos cafés están abiertos hoy, sirviendo á los parroquianos los amos y el personal de la casa.

Los patronos se niegan á negociar con los obreros, por el carácter perturbador del movimiento huelguista.

Las Sociedades de resistencia van á constituir cuadrillas de obreros para las faenas del muelle, considerándolos empleados, á sueldo mensual de 150 pesetas. Igual proceder se seguirá por los carreteros y gabarreros. Cuando las plantillas estén completas, pedirán las Sociedades de resistencia que las autoridades garanticen los trabajos.

A los huelguistas de los Altos Hornos y de la Vizcaya se les pagará mañana la quincena, considerándoseles definitivamente despedidos si no acuden al trabajo.

El gobernador ha desistido de proseguir sus negociaciones al conocer el criterio de los patronos, y de los representantes en Cortes y del alcaldía.

Hoy se ha publicado el *Noticiero Bilbaíno*. Mañana se espera publicar los demás órganos locales, por haberlo acordado los tipógrafos en una reunión que celebraron hoy.

La policía ha detenido el presidente y al secretario del *Círculo socialista* y al maestro Secretario del *Círculo socialista*. Los tres han ingresado en la cárcel.

Una comisión de huelguistas que recorren la zona minera para excitar al paro en las tabernas, también han sido presos sus individuos, ingresado en la cárcel de Valmaseda.

Esta tarde, á las cinco, se celebró con tal motivo gran asamblea en la población. A medio día produjo gran alarma el anuncio de la *Raya Circular*, por creerse que un proyecto de dibujo, que cayó al suelo á consecuencia de un síncope, había sido herido en una carga.

Acudieron tropas para disolver el gentío. El sedentado fué conducido en una carretilla á la Casa de Socorro, remediando la calma. Los vecinos se arman para defenderse en sus propiedades.

## LAS HUELGA

### EN BILBAO

Socialistas detenidos

Bilbao 16.

Fueron detenidos en Baracaldo el doctor Medinaveitia, su hijo y el conde de Palsyo, agitadores socialistas. Han ingresado ya en la cárcel de Bilbao, traídos desde aquella población en un remolcador.

Aumenta la circulación.—Cargas y sablazos

Bilbao 16.

Hoy han seguido circulando con normalidad los tranvías de las tres líneas de Arsuñi, Santiago y San Martín retirándose á las ocho de la noche á la cochera de la Casilla. Mañana circularán los de la línea del Tivoli, San Francisco y Zaballara y se completará el movimiento de los tranvías.

Los oficiales del ejército se disputan el honor de dirigir los tranvías que pasen por la calle de San Francisco, por ser este el sitio de más peligro por que habitan en dicha calle gran número de huelguistas.

Los soldados siguen adiestrándose en el manejo de los tranvías para poder reanudar los servicios de Las Arenas, Algorta, Portugalete y Santucos. Créese también que va á ser restablecida la circulación en las líneas de trenes de Portugalete y Santander y las demás.

Por la tarde se pagó en las oficinas correspondientes al personal de tranvías el jornal de la quincena, notificándose al mismo tiempo que quedaban despedidos por no haberse presentado ayer al trabajo.

Las tropas habían tomado precauciones y custodiaban la entrada de los empleados.

Se afirma que mañana se abrirán los cafés por ser domingo. Muchos camareros se han ofrecido al efecto.

A última hora, habieron de efectuarse las fuerzas cargas energéticas, repartiendo sablazos para disolver á los revoltosos.

Mejores 1.ª represiones

Bilbao 17.

El gobernador y el general Aguilera han recibido telegramas del Sr. C. Canalejas, felicitándole por sus trabajos en pro del restablecimiento de la normalidad de los servicios públicos y por hacer mantener el principio de autoridad.

Vuelve á aconsejar el presidente de Consejo la conciliación entre huelguistas y patronos. El gobernador ha explorado la actitud de unos y otros.

Los primeros volverían al trabajo si se les garantizara que se han de entablar negociaciones; pero los patronos persisten en su intransigencia, y piden sólo se les garantice la libertad del trabajo.

También ha conferenciado con los diputados y senadores por este distrito para que le ayuden á buscar una fórmula de avenencia.

Los obreros han solicitado autorización del capitán general para celebrar mañana un mitin.

En una alcantarilla de la Plaza Vieja han sido detenidos unos huelguistas en ocasión de que comían unos desmayos.

Los obreros carreteros se han ofrecido á los patronos para trabajar desde el lunes.

Lo que dice Pablo Iglesias

Bilbao 17.

Ayer, ante varios periodistas, hizo don Pablo Iglesias las siguientes declaraciones:

Comenzó extrayendo de la información publicada por *El Pueblo Vasco* acerca de discusiones de él y Soriano con Melquíades Álvarez y de haber llamado á Lerroux.

«Hace mucho tiempo que no he hablado con Lerroux—nos dijo.—Ya antes de que él se separara de la Conjunción, nos limitáramos á saludarnos por cumplido. Una vez que nos encontramos frente á frente, era difícil hablar en un lenguaje que venía á hablarme. Yo debí de poner muy mala cara, porque él dejó de sonreír y pasó de largo.»

Con los Sres. Alvarez y Azcárate estoy en buenas relaciones, aunque, naturalmente, dentro del puesto de la Conjunción nos separamos diferentes de criterio.

«¿Ha leído usted—le preguntó uno de nosotros—lo que dice un periódico de Madrid: que Maura ha escrito una carta al Rey ofreciéndole por el fin de las actuales circunstancias, cree que debe encargarse de poder?»

Pablo Iglesias se echó á reír y contestó: «El autor de esa noticia debe de ser pariente del que dijo que Soriano y yo llamamos á Lerroux.»

Luego habló concretamente del conflicto, expresando su confianza de que se resolverá pronto.

«El Gobierno debe de estar ya convencido de que aquí no hay revolución. Si la hubiera, no esperaríamos á que hoy viniese un batallón, y mañana un escuadrón, y pasado un regimiento. Además, si el movimiento fuese revolucionario, no se habrían solucionado tan fácilmente las huelgas de Málaga y Asturias.»

Lo que ocurre es que el Sr. Canalejas no quiere confesar que se ha equivocado, y se resiste á reconocer su enorme desacuerdo.

Si yo estuviera en el lugar del Sr. Canalejas, llamaría á los patronos y les diría: «Yo, en el Poder, soy el representante de la clase capitalista, cuyos intereses defenderé á toda costa; pero tened presente que no sólo represento á la clase patronal burguesa bilbaína, sino á toda la de España. Vuestra conducta es perjudicial, porque puede repercutir en los burgueses del resto de España.»

Y así, habiéndoles en consecuencia, el conflicto, en el caso de que los patronos se negaran á acceder, les diría que no podía mandarles más fuerzas, porque no las tenía, y así que se les arreglasen como pudiesen.

Yo creo—siguió hablando Iglesias—que el conflicto se arreglará con gestiones amistosas. Si los patronos aciertan á la intransigencia, peor para ellos, pues provocarán cosas desagradables, especialmente para su causa. Hay que esperar que no se extremarán y que todo se arreglará y resolverá como se ha resuelto lo de Málaga y lo de Asturias. ¿Cuándo? ¿Cómo? Esto es lo que hace falta saber. Lo lamentable sería que ocurriesen sucesos sangrientos.

De todos modos, sea lo que fuere y corriera lo que ocurra, no se nos culpe á nosotros de este movimiento que no hemos provocado. Prueba de ello es que los obreros no han variado desde el primer día, diciendo que están deseando negociaciones.

Tranquilidad material.—Aumenta la circulación

Bilbao 17.

La población ofrece hoy aspecto normal. Por las calles céntricas, el Arenal y San Francisco pasea gran gentío, viéndose numerosas mujeres que estaban retraídas estos últimos cuatro días.

Las tropas se han retirado de las calles. Sólo hay retenes en los puntos estratégicos. Guarda del orden la benemerita.

Circulan diez tranvías, tres en la línea de Santiago, tres en la del Ensanche, dos en la del Velódromo y otros dos fuera de la población, desde San Nicolás hasta la plaza de Deputo. Los dirigen los soldados, actuando de obradores también los militares.

Otros más se adiestran en el manejo para ampliar el servicio.

Circulan los trenes de las Arenas, los vasco-anglos y la Robla; pero no los de Santander ni los de Triana. Numerosos coches de punto circulan por las calles.

Se abren los cafés.—Medidas de los patronos.—Los periódicos locales reanudan su publicación.—Agitadores detenidos.—Alarmas

Bilbao 17.

Muchos cafés están abiertos hoy, sirviendo á los parroquianos los amos y el personal de la casa.

Los patronos se niegan á negociar con los obreros, por el carácter perturbador del movimiento huelguista.

Las Sociedades de resistencia van á constituir cuadrillas de obreros para las faenas del muelle, considerándolos empleados, á sueldo mensual de 150 pesetas. Igual proceder se seguirá por los carreteros y gabarreros. Cuando las plantillas estén completas, pedirán las Sociedades de resistencia que las autoridades garanticen los trabajos.

A los huelguistas de los Altos Hornos y de la Vizcaya se les pagará mañana la quincena, considerándoseles definitivamente despedidos si no acuden al trabajo.

El gobernador ha desistido de proseguir sus negociaciones al conocer el criterio de los patronos, y de los representantes en Cortes y del alcaldía.

Hoy se ha publicado el *Noticiero Bilbaíno*. Mañana se espera publicar los demás órganos locales, por haberlo acordado los tipógrafos en una reunión que celebraron hoy.

La policía ha detenido el presidente y al secretario del *Círculo socialista* y al maestro Secretario del *Círculo socialista*. Los tres han ingresado en la cárcel.

Una comisión de huelguistas que recorren la zona minera para excitar al paro en las tabernas, también han sido presos sus individuos, ingresado en la cárcel de Valmaseda.

Esta tarde, á las cinco, se celebró con tal motivo gran asamblea en la población. A medio día produjo gran alarma el anuncio de la *Raya Circular*, por creerse que un proyecto de dibujo, que cayó al suelo á consecuencia de un síncope, había sido herido en una carga.

Acudieron tropas para disolver el gentío. El sedentado fué conducido en una carretilla á la Casa de Socorro, remediando la calma. Los vecinos se arman para defenderse en sus propiedades.

especialmente para su causa. Hay que esperar que no se extremarán y que todo se arreglará y resolverá como se ha resuelto lo de Málaga y lo de Asturias. ¿Cuándo? ¿Cómo? Esto es lo que hace falta saber. Lo lamentable sería que ocurriesen sucesos sangrientos.

De todos modos, sea lo que fuere y corriera lo que ocurra, no se nos culpe á nosotros de este movimiento que no hemos provocado. Prueba de ello es que los obreros no han variado desde el primer día, diciendo que están deseando negociaciones.

Tranquilidad material.—Aumenta la circulación

Bilbao 17.

La población ofrece hoy aspecto normal. Por las calles céntricas, el Arenal y San Francisco pasea gran gentío, viéndose numerosas mujeres que estaban retraídas estos últimos cuatro días.

Las tropas se han retirado de las calles. Sólo hay retenes en los puntos estratégicos. Guarda del orden la benemerita.

Circulan diez tranvías, tres en la línea de Santiago, tres en la del Ensanche, dos en la del Velódromo y otros dos fuera de la población, desde San Nicolás hasta la plaza de Deputo. Los dirigen los soldados, actuando de obradores también los militares.

Otros más se adiestran en el manejo para ampliar el servicio.

Circulan los trenes de las Arenas, los vasco-anglos y la Robla; pero no los de Santander ni los de Triana. Numerosos coches de punto circulan por las calles.

Se abren los cafés.—Medidas de los patronos.—Los periódicos locales reanudan su publicación.—Agitadores detenidos.—Alarmas

# MARRUECOS

## LAS NEGOCIACIONES FRANCO-ALMANAS

Impresiones optimistas.—Reservistas licenciados

Berlín 16. Aunque no se sabe nada en concreto, ha trascendido en los centros oficiales buena impresión por la entrevista que ayer celebraron el embajador francés y el ministro de Negocios Extranjeros.

La impresión predominante es que se han atenuado las divergencias que separaban a los gobiernos y se considera ya muy probable el llegar a un acuerdo definitivo.

A Bruselas ha telegrafado una persona, bien informada generalmente, asegurando que von Kiderlen Wascher ha declarado que antes de ocho días se habría llegado a un acuerdo entre Francia y Alemania.

Estos informes han decidido al gobierno belga a aplazar el llamamiento de los reservistas, que estaba ya acordado.

Por su parte, el gobierno alemán ha dado orden de que se licencien los reservistas llamados a filas por las maniobras, y hoy mismo han sido licenciados los de los regimientos de Berlín.

Además, los soldados cumplidos de la escuela activa serán licenciados en el mes de Octubre.

Siguen los optimismos

París 17.

Los periódicos, al ocuparse de la marcha seguida por los *pourparlers* franco alemanes, se muestran esta mañana generalmente optimistas. Sin embargo hacen reservas en cuanto a la importancia de la concesión de territorios congoleños.

El *Petit Parisien*, por su parte, asegura que sobre el particular están ya en principio de acuerdo ambas potencias y que se acentúa la disminución de tirantes.

«No ha quedado concertado todavía el tratado; pero podrá serlo para el próximo día 1.º de Octubre.»

## Otras noticias

Las columnas francesas.—Delbiez no va a Mequinez

Tánger 16.

Por radiogramas comunican de Fez que las columnas de Bremond y de Delbiez han sido hostilizadas y han tenido bajas importantes.

Bremond, que salió a proteger el camino de Sefru con 1.500 hombres, tuvo que regresar a la ciudad, y Delbiez ha tenido que desistir de ir a Mequinez.

Noticias de Ceuta.—Obreros en huelga

Ceuta 17.

Han llegado 60 caballos para las fuerzas de Artillería de esta guarnición.

La Junta de obras del puerto ha aprobado el proyecto de prolongación del muelle comercial.

Continúa la huelga de trabajadores de la empresa de las aguas de Banze.

## BANCO DE ESPAÑA

Cajas de alquiler

El servicio de Cajas de alquiler (depósitos cerrados), queda establecido, a partir del día 18 del actual y hasta nuevo aviso, en las horas de las nueve de la mañana a las seis de la tarde.

Madrid 16 de Septiembre de 1911.—El secretario general, Gabriel Miranda.

## EL TIEMPO

Se desvanecen la depresión del Golfo de Vizcaya; la del Mediterráneo se aljea, y al SW. de nuestra Península aparece hoy otra (757 milímetros).

El tiempo continúa presentando poca estabilidad, registrándose lluvias y tormentas, principalmente en la mitad septentrional de España; los vientos soplan con poca fuerza de dirección variable, y la temperatura es suave.

La máxima de ayer fue de 33 grados en Murcia, y la mínima de hoy ha sido de 9 grados en Avila y Segovia.

Las mayores presiones residen por las islas británicas.

Es probable que el tiempo empeore en el

Estrecho con Levante y mar. Son probables las tormentas en el Norte y Nordeste de España.

La temperatura en Madrid ha sido la siguiente:

- A las ocho de la mañana, 18° sobre 0.
- A las doce, 23° sobre 0.
- A las cuatro de la tarde, 20° sobre 0.
- La máxima fue de 26°.
- La mínima de 15°.
- El barómetro marca 707 mm.—Variable.

## NUESTRO FOLLETÍN

Terminada la preciosa novela *Leone Leoni*, mañana empezaremos la publicación de un interesante y conmovedor relato titulado *HEROISMO Y DOLOR*, debido a la pluma de la notable novelista inglesa *Mistress Jamieson*. El heroísmo de una joven que por salvar a su hermano no retrocede ante ningún peligro, está trazado por *Mistress Jamieson* con una naturalidad encantadora.

## LA GACETA DE HOY

Gracia y Justicia.—Real decreto nombrando fiscal del Tribunal Supremo a D. Andrés Tornos y Alonso, teniente fiscal del mismo Tribunal.

—Otro (rectificado) nombrando para la canonjía vacante en la Santa Iglesia Catedral de Mallorca, al presbítero D. Juan Grau y Vila.

—Real orden disponiendo que el director general de los Registros y del Notariado cese en el despacho de los asuntos de la subsecretaría de este ministerio.

Marina.—Real decreto concediendo la gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al capitán de navío de primera clase D. Guillermo Camargo y Abadía.

Instrucción pública.—Real decreto aprobando el reglamento de provisión de Escuelas para la aplicación del real decreto de 7 de Julio último.

## INVENTO PRODIGIOSO

Cuando los riñones están enfermos, siempre dan aviso, y cuando los riñones invocan ayuda, no hay tiempo que perder. Las enfermedades de los riñones son comunes y a menudo crónicas y causan más muertes en el año que ninguna otra dolencia humana, debido en la mayor parte de los casos a la apatía del paciente. Los trastornos de los riñones son curados fácilmente, pero son igualmente fáciles de curar si se atienden como se debe y a tiempo.

Las causas más corrientes de las enfermedades de los riñones son fiebres, resfriados, el estar demasiado tiempo en la cama, escaso en las bebidas alcohólicas, sangre mala o impura, etcétera.

Los riñones son los filtros naturales de la sangre, y cuando se indispone, la sangre pronto se recarga de impurezas que los riñones no han podido eliminar.

Esto causa dolor de espalda, los músculos se ponen tensos y adoloridos, las coyunturas duelen, desvanecimientos, dolores de cabeza y reumáticos, desvíos, nerviosidad, debilidad del corazón y otros muchos dolores y achaques en el cuerpo.

Entre tanto, los riñones se van debilitando con rapidez y de aquí que la orina resulta de color anormal y deje asentidos de mal aspecto y acreos. Los desechos de orinar son frecuentes y las emisiones suelen causar dolor en el conducto. El ácido úrico se cristaliza y forma arena y piedras en los riñones. La vejiga no puede ejercer sus funciones naturales. El agua que debería pasar en la orina se deposita en diferentes partes del cuerpo, causando hinchazón y reumatismo hidrópico. El resultado final viene a ser la terrible diabetes o el fatal mal de Bright. Nada puede curar al paciente sino una medicina que cure a los riñones.

Hay un remedio que nunca falla en curar los riñones enfermos. Las Píldoras de Foster para los riñones. Esta específica ayuda a los riñones a eliminar los venenos y sus efectos son permanentes. Centenares de curaciones se han hecho con las Píldoras de Foster para los riñones.

## SUCESOS

Un incendio.—En el vecino pueblo de Centiencos se declaró un incendio en una casa, que todas destruidas y quemados los ajuares.

Los vientos y fuerzas de la Guardia civil hicieron grandes trabajos para extinguir el incendio. Se cree que el siniestro fué casual.

Caída de un caballo.—El capitán de Estado Mayor D. Julio Muslera tuvo ayer, a última hora de la tarde, la desgracia de caer del caballo que montaba en el paso de la Castellana.

Acudieron en socorro del desgraciado capitán varios transeúntes y la pareja de guardias de se-

Las hay dispuestas a prestar apoyo material a los doradores sin llegar a la huelga general. Otras han contestado mostrándose partidarias de la huelga general.

El gobernador cree que no cristalizará el movimiento de solidaridad de los doradores. Se ha reunido con el gobernador los patronos y obreros doradores.

## EN LA CORUNA

Hoja revolucionaria.—Probable paro el lunes

La Coruña 17.

Los obreros, terminado ayer el trabajo, cobraron sus jornales sin demostrar la menor agitación. Dejaron todos sus herramientas, lo cual indica que no se proponen por ahora declarar una huelga.

Ha sido denunciada por el fiscal una hoja editada por el periódico *La Voz del Obrero*, estimándose como una excitación a la rebelión.

La corriente general es que el paro de los obreros, de plantarse, sólo durará el lunes. Los directores del movimiento pretenden los secundar los obreros ferroviarios.

Parece que los obreros están dispuestos a ir el lunes al paro; pero prohibido el mitin, les falta ocasión para congregarse y tomar acuerdos definitivos.

## EN BARCELONA

Precauciones

Barcelona 16.

Siguen las precauciones adoptadas por temor a cualquier disturbio, aunque hasta ahora está todo tranquilo, y las impresiones son optimistas.

El gobernador, refiriéndose al actual estado de cosas, ha manifestado que la democracia no significa en nada dejación de las obligaciones que incumben a todo Gobierno.

La Sociedad de atracción de forasteros ha remitido un oficio al Sr. Portela, felicitándole por su campaña sanitaria.

El gobernador civil desautorizará todo mitin contra la guerra, permitiendo tan solo los de carácter obrero, mientras no se hablen en ellas de antimilitarismo, en cuya caso serán suspendidos.

A parar los periódicos.—Detenidos

Barcelona 17.

Continúan las precauciones en previsión de incidentes.

El único ocurrido lo motivó un grupo que se presentó la noche pasada en varias redacciones pretendiendo sus suspender el trabajo. Uno 30 individuos estuvieron en la de *El Noticiero*, dirigiendo amenazas a los empleados si no dejaban el trabajo. Requirió el auxilio de la policía, que se llevó maniatados a los alborotadores.

Hay se publican todos los periódicos, excepto *El Liberal* y *El Progreso*.

Armas ocupadas.—Los alborotadores de anoche.—Contra un Comité revolucionario.—Los periódicos siguen publicándose.—Mitin suspendido por falta de pago.

Barcelona 17.

El gobernador ha dicho que a los manifestantes detenidos frente a la redacción de *El Noticiero* les fueron ocupados 11 revólveres y tres pañales. Han sido remitidos al juzgado, juntos con los cinco que fueron detenidos frente a *La Vanguardia*, ascendiendo a 31 los que han ingresado ya en la Cárcel Modelo.

También ha dicho el Sr. Portela que no ha de aumentar la gravedad de los sucesos ni tampoco atenuarlos.

El Juzgado ordenó anoche la detención de un Comité revolucionario constituido en Barcelona. Han sido presos aquí ya Miranda, Salud, Alegre, Arnal y Bofill, y en Villafranca, Severo Juliá.

La policía ha fijado preferentemente su atención en quienes vienen a España a provocar desórdenes con dinero e influencias.

No se les ha detenido—dijo el gobernador,—pero se procurará seguirlos los pasos.

Ha sido nombrado un juez especial para entender en la causa incoada con motivo del alboroto de anoche.

El gobernador procurará garantizar la libertad del trabajo en los periódicos. Estos se han publicado todos hoy, excepto *El Progreso*. Se dice que es probable la detención de dos redactores de este periódico radical.

Ha sido detenido un sujeto que se presentó en una imprenta a recoger ejemplares de una proclama revolucionaria.

Annunció un mitin obrero en el teatro de Marina, pero no se celebró por oponerse a ello el dueño del local, por no habersele pagado el alquiler del mismo. El público, bastante nu-

meroso, que había reunido ya en la sala, se retiró ordenadamente al tener noticia de que no se verificaría el acto.

El gobernador ha tomado grandes precauciones en vista de la agitación sindicalista, y merced a ellas puede considerarse muerta en flor dicha agitación.

## EN MÁLAGA

Vuelta al trabajo

Málaga 16.

Hoy, durante todo el día, han seguido paralizados todos los trabajos; pero esta tarde, a las seis, se han firmado las bases de solución de la huelga.

Mañana reanudarás el trabajo, abriéndose nuevamente la Aduana.

## EN CADIZ

Movimiento obrero

Cádiz 17.

En la madrugada anterior se declararon en huelga algunos obreros de la Sociedad Cooperativa de fabricación de pan. Llamáronse otros *squiroles*, no asociados, pero se les ordenó por el gerente se inscribieran en la Sociedad de panaderos, para evitar disgustos.

Los obreros del derribo de la muralla se han declarado también en huelga hoy, logrando que les secundaran los trabajadores del puerto. Las autoridades adoptan medidas.

Otros gremios están completamente pacíficos.

## EN EL FERROL

Solidaridad obrera

El Ferrol 17.

Las colectividades obreras celebrarán mañana un mitin para prestar ayuda a los obreros de Bilbao, Sevilla y otras poblaciones. Se ignora por ahora si tomarán otros acuerdos.

## EN MADRID

Los fundidores.—Obreros y patronos

Esta mañana se han reunido en la Casa del Pueblo los obreros en hierro y demás metales, para tratar de un conflicto pendiente relacionado con la huelga de fundidores, y otros asuntos de la misma índole.

Según parece, en los talleres de cerrajería y calderería de la fábrica de fundición de la casa Jareño, los obreros de aquellos pretendían que en el fundido no hagan faena los *squiroles*, ó de lo contrario, declarar a este patrono la huelga paralela los cerrajeros.

Parece que los obreros han querido consultar el parecer de las demás Sociedades de la Casa del Pueblo.

Acercos del resultado de la reunión se ha guardado gran reserva, pero parece que han votado 19 entidades en contra de la huelga de la casa Jareño.

—Mañana, por la noche, se reunirán los patronos para decidir, en vista del acuerdo que hayan tomado los obreros.

La actitud de los patronos es, como el primer día, de firmeza.

Los albañiles de Estava

En el teatro de Estava han vuelto a reanudarse los trabajos nocturnos sobre la base de que sean tres y no dos las cuadrillas que trabajen.

Los oficiales zapateros

En el coliseo de Lavapiés se ha reunido esta mañana la Sociedad de oficiales zapateros para tratar de la conducta societaria que convenía seguir en vista de las actuales huelgas existentes en diferentes puntos de España.

Todos los oradores dirigieron grandes censuras al Gobierno que preside el Sr. Canalejas.

No hubo incidentes que lamentar.

## CONFERENCIA DE ANSELMO LORENZO

En el teatro Barbieri ha dado esta mañana su anunciada conferencia el propagandista Anselmo Lorenzo.

Asistió bastante concurrencia. En el interior del teatro se veían bastantes guardias y agentes, y también en las calles de la Primavera y en las adyacentes.

El orador dió lectura de un trabajo, en el que haciendo la historia de pasadas huelgas, como la de albañiles de Madrid y la de carpinteros de Zaragoza, llegó a la conclusión de que los socialistas debían haber dado más eficacia a aquellas huelgas, no haciendo paros en diferentes épocas, sino unificados y a tiempo.

Concluyó dirigiendo censuras a los socialistas.

El acto terminó con orden.

halló aquel valor desesperado que dan aún a más cobarde el amor a la vida y el peligro inevitable, pero ya fuese porque la débil claridad de la linterna no le permitiera dirigir bien sus golpes, ya porque le obsesase enteramente el miedo y le privase de toda su presencia de ánimo, lo cierto es que el tal terrible duelo me pareció hombre de poquísima destreza.

Yo estaba tan decidido a no abusar de mi superioridad con él, que por mucho tiempo no quise matarle, aunque varias veces hubiera podido hacerlo; pero al fin se precipitó sobre mí, ansioso queriendo hacer una finta, y se elevó en ella hasta la empuñadura.

—Justicia, justicia!—dijo al caer.—¡Muero asesinado!

—Pides justicia y la obtienes.—le respondí.—Mueras a mis manos como Henryet murió a las tuyas.

Lanzó un sordo rugido, mordió la arena y exhaló el alma.

Cogí las dos espadas y fui a buscar la góndola; pero al cruzar la isla, mis sensaciones confusas se agolparon en mi imaginación; de pronto flaquearon mis fuerzas, y me senté en uno de aquellas tumbas hebráicas, casi del todo abiertas por la yerba y que corren incesantemente el viento áspero y salado de la mar.

La luna empezaba a salir de entre los vapores, y las piedras blancas de aquel vasto cementerio se destacaban sobre la sombría verdura del Lido.

Pensaba yo en lo que acababa de hacer, y mi venganza, cuya idea tanto me sonreía poco antes, me apareció bajo un triste aspecto; sentía como una especie de remordimiento, y sin embargo, creía haber hecho una acción legíti-

# LEONE LEONI

POR JORGE SAND

—Sí, lo soy.

—¿Cómo se llama usted?

—No tengo para qué decirlo; ya lo sabrá usted si me mata.

—¿Y si no quiero matarle?—respondió enojándose de hombros y procurando mostrar el más sereno.

—Entonces le mataré yo a usted.—le respondí,—porque juro que uno de los dos ha de pasar aquí la noche.

—¿Usted es un bandido!—exclamó haciendo terribles esfuerzos para desasirse.—¡Socorro! ¡Socorro!

—Es inútil gritar.—le dije,—el murmullo de las olas cubre la voz de usted, y estamos muy lejos de todo socorro humano. Estese usted quieto, si no quiere que le ahogue; no me irrite usted y aproveche del único medio de salvación que le ofrezco; yo quiero matarle a usted, pero no asesinarle; bájase usted conmigo y no me obligue a echar mano de la ventaja que tengo en fuerzas sobre usted, como está viendo.

Y mientras así le hablaba, le sacudía del brazo con vehemencia y le hacía doblegar como un mimbre, aunque era bastante más alto que yo. Sonó por fin que estaba a mi disposición, y procuró disuadirme.

—Pero caballero, si no está usted loco,—me dijo,—sin duda tendrá algún motivo para batiarse conmigo. ¿Qué le he hecho yo a usted?

—No quiero decirselo.—respondí.—y es un

sol, y pasé por junto al barco de vapor que hace la travesía de Venecia a Trieste.

Era la hora de su partida; las ruedas batían ya el agua espumosa, y rojas chispas brotaban del cañón de la caldera entre los espirales de un humo negro y espeso; multitud de lanchas traían gran número de pasajeros.

Una góndola se lanzó al paso con la nuestra y se amarró al buque; de ella salieron un hombre y una mujer, que subieron rápida y riente la escalera del paquebote; apenas pusieron los pies en la cubierta, partió el embate con la velocidad del relámpago.

Volviéronse uno y otro hacia la popa para ver la estela, y al punto conocieron en ellos a Julietta y Leoni.

Creí estar soñando; me pasó la mano por los ojos y llamé a Cristóforo.

—¿Es ese, en efecto?—le dije.—el barón Leoni de Leoni, que parte para Trieste con una dama?

—Sí, señor.—me respondí.

Prorrumpí en una espantosa blasfemia, y luego, dirigiéndome otra vez al gondolero: —¿Pues quién era—le dije—el hombre a quien llevamos anoche al Lido?

—¿No debe saberlo su excelencia?—me respondió.—era el marqués Lor...

guridad allí de servicio, y en el automóvil de la esposa del Sr. Canalejas, que dicha señora cedió para tal objeto, fué el herido trasladado al Gabinete Médico del barrio de Salamanca, donde falleció inmediatamente, siendo inútiles cuantos esfuerzos realizó el médico de guardia, D. Arturo Rodríguez.

Al benéfico establecimiento acudieron los padres del desgraciado Sr. Muslera, y no es para describir la escena que allí se desarrolló.

El juzgado militar de guardia intervino en el suceso.

Una salvajada.—El niño de seis años, Enrique Leguado González, fué asistido anoche en la Casa de Socorro de Chamberí de la fractura de la tibia de la pierna derecha, lesión que, según averiguó la policía, produjo al niño un desconocido, que huyó después de cometer la brutal agresión.

## LA SALUD PÚBLICA

En Vendrell y Riera

En Vendrell se restablece la normalidad. En las últimas veinticuatro horas ha habido una defunción, ninguna invasión y cinco altan.

En La Riera, sin novedad durante los diez últimos días. La epidemia desaparece rápidamente.

Casos sospechosos

En Ripoll (Gerona) han ocurrido tres casos de enfermedad sospechosos. El inspector de Sanidad de la frontera ha ido a visitar a los afectados para comprobar la clase de enfermedad y sus causas y adoptar las medidas higiénicas necesarias.

La salud en Madrid

Según *El Siglo Médico*, el estado sanitario de la villa y corte ha variado poco en esta última semana con relación a las anteriores. Como en ellas, han sido frecuentes, por supresión brusca de la transpiración, los atarros faringeos, las anginas tonsilares y las traqueobronquitis, como también los lumbagos y pleurodinias y las neuralgias «á frigore». Ha habido en los ancianos hemorragias cerebrales que han ocasionado cierto número de defunciones.

Continúan dominando sobre todas las demás enfermedades las del tubo digestivo, siendo abundantes—aparte de los cólicos por indigestión y las diarreas por abuso de frutas y verduras—las colicabacales, con temperaturas altas y alarmantes.

En los niños hay casos de sarampión y coqueluche y algunos de difteria.

Los subdelegados de Medicina

Los subdelegados de Medicina de Madrid han recibido órdenes del gobernador interino relacionadas con el estado actual sanitario.

Dichos facultativos han acordado elevar al ministro de la Gobernación una moción ó Memoria, en la que exponen la carencia de medios con que actualmente cuentan para cumplir su delicado cometido.

En dicho documento se pide, según parece, que se les facilite pase del tranvía, teléfono y un agente de Policía sanitaria.

## NOTICIAS

A partir del lunes próximo, las horas de asistencia a las oficinas de la Dirección y de los servicios centrales de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte serán de once a cinco, y las de pago en su Caja central, de diez a una de la tarde.

En la capilla de los Actores de la parroquia de San Sebastián se ha celebrado con gran solemnidad el enlace de la encantadora señorita María Pérez Maffel, hija del notable escritor D. Juan Pérez Zúñiga, con D. Javier Sacristán y Zavala, delegado en Madrid del Banco Vitalicio de España.

Desembarcamos a los recién casados eterna luz de miel.

El gobernador de Valencia estuvo ayer en Madrid; conferenció con el ministro de la Gobernación, y salió en el correo para élir su capital.

El subsecretario de Hacienda, Sr. Zorita, ha reunido a los directores generales de Aramo y al jefe del Archivo del ministerio para buscar medio de resolver el problema que ofrece la falta de local apropiado para archivar documentos y expedientes, por no haberlo dispuesto en aquel departamento.

El gobernador de Valencia estuvo ayer en Madrid; conferenció con el ministro de la Gobernación, y salió en el correo para élir su capital.

El subsecretario de Hacienda, Sr. Zorita, ha reunido a los directores generales de Aramo y al jefe del Archivo del ministerio para buscar medio de resolver el problema que ofrece la falta de local apropiado para archivar documentos y expedientes, por no haberlo dispuesto en aquel departamento.

El gobernador de Valencia estuvo ayer en Madrid; conferenció con el ministro de la Gobernación, y salió en el correo para élir su capital.

El subsecretario de Hacienda, Sr. Zorita, ha reunido a los directores generales de Aramo y al jefe del Archivo del ministerio para buscar medio de resolver el problema que ofrece la falta de local apropiado para archivar documentos y expedientes, por no haberlo dispuesto en aquel departamento.

El gobernador de Valencia estuvo ayer en Madrid; conferenció con el ministro de la Gobernación, y salió en el correo para élir su capital.

El subsecretario de Hacienda, Sr. Zorita, ha reunido a los directores generales de Aramo y al jefe del Archivo del ministerio para buscar medio de resolver el problema que ofrece la falta de local apropiado para archivar documentos y expedientes, por no haberlo dispuesto en aquel departamento.

El gobernador de Valencia estuvo ayer en Madrid; conferenció con el ministro de la Gobernación, y salió en el correo para élir su capital.

El subsecretario de Hacienda, Sr. Zorita, ha reunido a los directores generales de Aramo y al jefe del Archivo del ministerio para buscar medio de resolver el problema que ofrece la falta de local apropiado para archivar documentos y expedientes, por no haberlo dispuesto en aquel departamento.

El gobernador de Valencia estuvo ayer en Madrid; conferenció con el ministro de la Gobernación, y salió en el correo para élir su capital.

El subsecretario de Hacienda, Sr. Zorita, ha reunido a los directores generales de Aramo y al jefe del Archivo del ministerio para buscar medio de resolver el problema que ofrece la falta de local apropiado para archivar documentos y expedientes, por no haberlo dispuesto en aquel departamento.

El gobernador de Valencia estuvo ayer en Madrid; conferenció con el ministro de la Gobernación, y salió en el correo para élir su capital.

# Los sucesos de Melilla

Fuerzas de artillería.—Moros heridos.—Más cadáveres del enemigo.—Sospechosos detenidos.—Otras noticias

Melilla 16.

Esta tarde fundó el vapor *Vicente Ferrer*, procedente de Cádiz, conduciendo una batería del segundo regimiento de montaña, que estaba preparada para ser enviada a Larache. El desembarque se hizo sin novedad.

Han ingresado en el hospital Central cuatro moros enemigos, heridos en el combate del día 12.

Hoy se trajeron a la plaza 48 fusiles Remington, de los 93 que les fueron cogidos durante el último combate; también les fueron apresados 9.000 cartuchos.

La mayoría de los moros muertos en el combate último eran jóvenes de diez y ocho a veintidós años.

En nuevos reconocimientos practicados en los barrancos próximos a Iz-Hafen han sido hallados otros 29 cadáveres de kableños.

Ayer al medio día la policía del zoco El-Hach de Benlajar trajo a la plaza a 18 moros que fueron detenidos por inspirar sospechas su actitud. Intentaron sobornar a los que los traían. En Rostrogordo están detenidos otros ocho sospechosos.

Esta tarde se ha oído, desde la plaza, el estallido de la escuadra contra la ensenada de Anamem.

El día ha transcurrido sin novedad en las posiciones.

Se ha enviado a las posiciones avanzadas ocho refectores.

Se dice que antes del combate del día 12 se separaron de la harka el kaid Amar de M'Taiza y otro prestigioso jefe a quienes se acusaba de estar en inteligencia con los franceses. Ayer, los mismos acusadores fueron a sacrificar reses ante sus casas y a rogarles que tomasen otra vez la dirección de las fuerzas rebeldes.

Se nota extraordinario movimiento en el campo enemigo. Se han oído disparos, como de correr la pólvora, a larga distancia y se ha visto que llegaban a reunirse a la harka nutridos grupos.

El «Marqués de la Victoria».—Cañonero de poblados

Alhucemas 16.

A la una de la tarde de hoy fundó en esta rada, procedente de Melilla, el cañonero *Marqués de la Victoria*, marchando en seguida con rumbo a Poniente y concurriendo los poblados de Tarrayet, Tiranimín y Melloha, de la kábil de Bocaya, cuyos moradores contaron a tiros de fusil, sin consecuencias para la marinería.

El cañonero regresó, sin novedad, a las seis de la tarde.

El acorazado *Pelayo* cañoneó ayer diferentes poblados, destruyendo totalmente la casa del jefe de la kábil de Hsman, que se halla con la harka.

Esta tarde repitió el cañoneo, causando grandes destrozos en Beni Tuzin, viniéndose desde la plaza, a pesar de la gran distancia, arder los adarves.

Continúan frecuentando el mercado de esta plaza los moros amigos. Dicen haber llegado al campo gran número de heridos en el combate a orillas del Kert, quienes manifiestan ser muchos los muertos y heridos de todas las kábilas atacadas.

Fuerzas de Melilla

Valencia 16.

Dícese que en las primeras horas de la mañana zarparán los vapores *Aucasia March* y *Luis Vives*, llevando a bordo para Melilla a los regimientos de Mallorca y Guadalupe, mandados por el general Sr. Perera.

Los citados vapores están atraídos al costado del muelle para facilitar las operaciones de embarque, que se han realizado durante la noche, a presencia de numeroso público que acude a despedir a los soldados, y que se encarga de contener la fuerza libre de servicio, que presta esta noche el de vigilancia del puerto.

Valencia 17.

A la brigada que manda el general Perera se le ha tributado una entusiasta despedida, siendo muy aclamados. A las ocho de la mañana zarpó el *Aucasia March*, conduciendo el regimiento de Guadalupe y parte del regimiento de Mallorca. Una compañía que restaba salía luego en el *Luis Vives*.—*Mencheta*.

Sevilla 16.

Los soldados que disfrutaban de licencia temporal han marchado a incorporarse a filas. Se ha celebrado el sorteo de los individuos para ir a Melilla.

Llerena en Córdoba

Córdoba 17.

A la hora anunciada han llegado esta mañana procedente de Madrid, el batallón de cazadores de Llerena.

En la estación esperaban a las fuerzas expedicionarias las autoridades civiles y militares y un numeroso público que ovacionó a los soldados, siguiéndolos después hasta el cuartel Victoria, en donde se alojan.

OTRAS NOTICIAS

Voluntarios a Melilla

Se ha dispuesto que los oficiales segundos de Administración militar que deseen prestar sus servicios en la Capitanía general de Melilla ó en la Comandancia de tropas de dicha plaza, lo manifiesten al ministerio de la Guerra.

El coronel Primo de Rivera

Anoche, en el rápido de Andalucía, marchó el nuevo primer jefe del regimiento de San Fernando para ponerse al frente de su tropa en operaciones.

El ministro de la Guerra, muchos generales y muchísimos jefes y oficiales de todas armas le hicieron cariñosa despedida.

Orador procesado

El Juzgado militar instruye diligencias con motivo de la conferencia dada anoche en la Casa del Pueblo por un catedrático de Toledo, que pronunció frases y conceptos francamente antimilitaristas y hereséticas.

DE PORTUGAL

Los bienes eclesiásticos.—Fuegos amotinados Lisboa 17.

En los pueblos de Chetas y Lervao, al tratarse de hacer el inventario de los bienes eclesiásticos, amotinaronse los vecinos, especialmente las mujeres, que invadieron las iglesias, para oponerse a que realizaran su cometido los encargados de dicho inventario.

## Información telegráfica

EXTRANJERO

Congreso clausurado

Berlín 16.

Hoy se ha clausurado el Congreso socialista alemán, habiendo sido reelegidos presidentes de la Junta directiva Bebel y Haase.

El próximo Congreso se celebrará en Chemnitz (Sajonia).

Los estudiantes trataron de perturbar una fiesta organizada por los socialistas después del Congreso, y hubo entre ambos bandos insultos y golpes.

La policía logró restablecer el orden.

Las subsistencias en Francia

París 16.

En Sedán se ha declarado en huelga general como protesta por la carestía de los víveres.

Hubo allí manifestaciones tumultuosas y las tropas han tenido que dar algunas cargas.

El vecindario está alarmadísimo, y muchos comerciantes han cerrado sus establecimientos. Las autoridades han pedido refuerzos de tropas.

Hundimiento.—Cuatro muertos

Nancy 17.

En una casa en construcción se han hundido unos pisos de cemento, sepultando a varios obreros, cuatro de los cuales han resultado muertos y cinco gravemente heridos.

Suicidio por amor

Roma 17.

Comunican de Nápoles que en Castellamare se ha suicidado, arrojándose al mar desde un torreón de su histórico castillo, el millonario duque Pedro di Sangro Demaral, de treinta y dos años, una de las figuras más salientes de la aristocracia napolitana.

El duque Pedro di Sangro habíase enamorado locamente de una angusta y virtuosa dama, y la amargura de tan insensata é irreparable pasión le ha movido a quitarse la vida.

Era casado, sin hijos, y hasta hace poco fue gentil hombre de honor de la duquesa de Aosta; pero una indicación indirecta de altas personas le puso en el trance de dimitir el cargo.

Raigo de un infante

París 17.

Un despacho de Dinard al *Matin* señala que el infante D. Luis Fernando salvó ayer de una muerte segura a un bañista que arrastraban las olas.

Tras de la «Gioconda»

París 17.

Dice el *Matin* que el juez que instruye el sumario abierto con motivo de la desaparición de la *Gioconda* cree haber encontrado por fin la pista de los ladrones del cuadro de Leonardo da Vinci.

Se trata, parece, de una Asociación internacional con ramificaciones en Francia, Alemania, Bélgica, Italia é Inglaterra, acerca de la que se tienen datos minuciosamente comprobados, demostrando que realizó ya hace poco numerosos robos de objetos de arte.

La imprenta nacional destruida

Río de Janeiro 17.

La imprenta nacional ha sido totalmente destruida esta noche por un incendio.

Calculábase las pérdidas en 500.000 libras esterlinas.

PROVINCIAS

Toro en libertad.—Siete heridos

Ciudad Real 16.

Comunican de Malegón que uno de los toros destinados a la novillada se escapó, recorriendo las calles, sembrando el pánico por todo el pueblo, hiriendo a cinco personas, entre ellas, gravemente, a un matrimonio que iba montado sobre un burro.

En este se cobó el bicho, hasta matarlo. Después se celebró la novillada, que fué emocionante, porque los encargados de matar las reses, Parrita y Pardillo, sufrieron varias cogidas, todas ellas sin consecuencias, milagrosamente.

Accidente desgraciado

Valladolid 16.

El oficial de Ingenieros D. Agapito Rodríguez tuvo esta tarde la desgracia de ser derribado por el caballo que montaba, recibiendo gravísimas heridas a consecuencia de la caída.

Con las debidas precauciones fué trasladado a su domicilio, en donde se le practicó la primera cura.

Fuercia tormenta

Orense 16.

Ha descargado sobre esta ciudad una formidable tormenta acompañada de un fuerte aguacero.

En la casa del diputado D. Luis Espada cayó una chispa eléctrica, derrumbando el escudo que coronaba los tubos de una bajada de agua del tejado y cayendo sobre la acera de la calle del Progreso. Dos tipógrafos que trabajaban en una imprenta contigua quedaron desvanecidos.

Otra chispa cayó en una casa de la calle de San Francisco, recorrida ella y arrancando una vidriera y una puerta, y causando otros daños.

El cazatorpedero «Proserpina»

El Ferrol 17.

El cazatorpedero *Proserpina*, que se dirige al Ferrol, ha tenido que fondear de arribada forzosa en Santander.

Vapor correo

Cádiz 17.

Ayer noche a las doce llegó el vapor correo *Buenos Aires*, de la Compañía Transatlántica, procedente de la Habana y New York, sin novedad.

Descubrimiento.—Descubrimiento de una lápida.—Reunión aplazada

Valencia 17.

El tren correo que llega aquí a las 8-40 ha tenido hoy un retraso de cinco horas a causa del descarrilamiento de un mercancías cerca de Almansa.

En el correo venía el señor gobernador. Esta mañana ha tenido lugar el descubrimiento de la lápida que dará desde ahora el nombre de Muñoz Degraín a la calle antigua de la Cruz Nueva. Han asistido al acto el

Ayuntamiento en corporación, personalidades de todos matices, el Ateneo, Rat Penat, Circolo Mercantil y numerosísimo público. El alcalde pronunció un sentido discurso, elogiando al artista honrado.

Los carpinteros, que tenían acordado celebrar hoy una reunión, han desistido, dejándola para mañana.—*Mencheta*.

Unionistas y radicales

Zaragoza 19.

Los republicanos unionistas se han reunido esta mañana, acordando publicar un semanario para defenderse de los ataques de los radicales y apoyar la supresión de Consumos. En el caso de no conseguir esta reforma, los consejeros del partido dimitirán el cargo.

Hoy marchan a Sevilla 21 soldados de Administración Militar.

Riña de camareros

Badajoz 16.

Esta noche riñeron dos camareros del café Mercantil.

Ambos hicieron uso de armas de fuego, y uno de ellos resultó gravemente herido de un balazo en la cabeza.

Aviador herido

Huesca 16.

Ante numeroso público se elevó hoy el aviador cesense Campaña, pilotando un aeroplano de su invención.

Cuando se encontraba a 30 metros de altura, el aparato perdió la estabilidad, aterrizando de un modo violentísimo.

En auxilio del piloto acudieron varios espectadores, que le condujeron al puesto de socorro. Campaña ha sufrido fracturas en ambas manos y tiene graves heridas en los pies y la cabeza, y sufre un magullamiento general.

Los médicos opinan que tardará en sanar unos diez días, si no sobreviene alguna complicación.

Los marinos ingleses

Alicante 16.

El almirante de la escuadra inglesa ha obsequiado a las autoridades con un banquete a bordo del buque insignia.

Después se ha celebrado un baile en el Casino en honor de los marinos ingleses.

## LOS TEATROS

PRICE

Un debut. Con la ópera *Marina* debutó anoche en el teatro de la plaza del Rey el tenor valenciano Joaquín Nadal.

De él se tenían las mejores referencias, que no defraudó, y fué constantemente ovacionado por el público, viéndose obligado a repetir su primera salida.

De los demás intérpretes de *Marina*, sobresallera la señorita Lopetegui, que cantó con maestría y afinación impecables, escuchando muchos aplausos; el barítono Sr. Parera, y el bajo Sr. Bant.

Los coros y la orquesta trabajaron a conciencia. El teatro, de bote en bote.

## EL CORREO

REDACCIÓN

ADMINISTRACIÓN

Libertad, 29

## Choque de trenes

Almansa 17.

En el próximo apeadero llamado El Angel, ha chocado el tren correo descendente con el mixto ascendente.

Algunos vagones han sido totalmente destruidos a consecuencia del choque. No han ocurrido desgracias personales.

Noticias oficiales

Según noticias oficiales sobre el accidente ferroviario ocurrido en el apeadero El Angel, no ha ocurrido, por fortuna, ninguna desgracia personal.

Los trenes, lo mismo el correo descendente que el mixto ascendente, han llegado a sus destinos respectivos sin otra novedad que las entradas en el material a consecuencia del accidente.

## EL CONFLICTO DE VIGO

El Sr. Urzáiz ha dirigido al jefe del Gobierno el siguiente telegrama:

«José Canalejas.—Madrid. Conducta insensata del gobernador de Pontevedra, amenaza producir grave conflicto en Vigo.

Si se derrama sangre, caerá sobre la cabeza de usted.—*Angel Urzáiz*»

## Balance del día

Según órdenes comunicadas por el ministro de la Guerra, hoy ha embarcado en Valencia, con destino a Melilla, la brigada de Infantería, compuesta de los regimientos de Guadalupe y Mallorca, al mando del general Perera.

Han llegado a dicha plaza una batería de Artillería y 85 caballos para el regimiento de Texidit.

Este nuevo envío de tropas—dijo—no supone petición del general Aldave, sino previsión del Gobierno, con objeto de que las tropas puedan tener más descanso, si los servicios auxiliares llegaran a aumentarse por algunas operaciones que hubiera necesidad de realizar.

Los últimos telegramas del capitán general de Melilla no acusan novedad.

Los Sres. Cobián y Valarino, complicados en la supuesta conjura de que dan cuenta los telegramas de San Sebastián, estuvieron hoy a visitar al jefe del Gobierno, protestando de ver sus nombres mezclados en tal asunto.

Ambos señores se mostraban dolidos por ciertas frases atribuidas al ministro de Estado.

El Sr. Canalejas conferenció con el Sr. García Prieto, quien manifestó que no era exacto hubiese pronunciado las frases que se le atribuyen, rogándole que lo hiciera así saber a los

interesados y a los periodistas, para que se ponga en claro toda la trama del asunto.

Añadió el Sr. Canalejas que todo quedaba reducido a la broma ideada por unos desocupados, y que carece en absoluto de importancia el asunto para hablar de él.

Tampoco han de hacerse variar de opinión—añadió—los que me juzgan débil y los que me combaten por las medidas que adopto.

MI fortaleza ha de ser mantener mi criterio ni débil ni enérgico ante contrarias excitaciones.

El presidente del Consejo manifestó que tenía en su poder datos y noticias de Barcelona que detallan y precisan los trabajos estrictamente revolucionarios que allí se vienen practicando.

La policía ha remitido al Juzgado el atestado instruido en que se determinan miras y personas, algunas extranjeras y quizá ya capturadas.

Mañana a las diez, presidirá S. M. el Rey un Consejo de ministros en Palacio.

El Gobierno no ha juzgado conveniente celebrar hoy Consejo preparatorio, estimando que no tienen necesidad de consultar sobre los asuntos de que se tratará en la reunión de mañana.

Ha negado el jefe del Gobierno de que se haya desistido de ir a Iñal.

El regreso del transporte *Almirante Lobo* no obedece a un desistimiento, sino que es necesario dicho buque para conducir carbón a los barcos de la escuadra surtos en aguas moras, pues de lo contrario tienen que venir a repostarse a la Península.

Las últimas noticias recibidas de las huelgas acusan mejor aspecto en la de Bilbao y permiten creer que fracasará el paro general en Barcelona.

De todos modos conviene no extremar los optimismos hasta que transcurra el día de mañana, pues hoy como festivo era lógico que no se notara agravación en los conflictos obreros.

## BOLSA DE BARCELONA

Cotización del día 15 de Septiembre de 1911

ACCIONES	
Banc. Hispano-Colonial.....	152 60
Compañía de Tabacos de Filipinas.....	83 50
Compañía Transatlántica.....	00 00
Ferrocarril Orense é Vigo.....	19 00
Sociedad Hullera Española.....	140 00

## MATANDO EL GERMEN DE LA CASPA

Se efectúa una curación radical. Cuando veáis a una mujer ó a un hombre ostentando hermoso y lustroso cabello, tened la seguridad de que sus cabezas están libres de caspa ó tienen muy poca; pero cuando tienen el cabello quebradizo ó claro, débese a la presencia de la caspa. Hay miles de preparaciones «que se pretenden» curan la caspa, pero ninguna os hace saber que la caspa es el producto de un germen que mina el cuero cabelludo. Esto estaba reservado al Herbolero de Newbro que mata aquel germen y salva el cabello. «Destruid la causa y elimináis el efecto.»

## BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA

	SITUACION			
	16 de Sep. de 1911		9 de Sept. de 1911	
	Pesetas.	Cénta.	Pesetas.	Cénta.
<b>ACTIVO</b>				
Oro en caja.....	16 de Sep. de 1911	9 de Sept. de 1911		
Del Tesoro.....	14.343.848'07	14.377.780'29		
Del Banco.....	401.590.902'29	401.548.683'70		
Consignado para pago de derechos de Aduanas.....	17.151'28	16.981'28		
Corresponsales y Agencias del Banco en el extranjero:				
Del Tesoro.....	40.424.539'56	39.802.919'26	189.950.624'71	140.240.735'28
Del Banco.....	99.526.085'15	100.437.816'02	771.977.681'84	771.864.349'23
Plata.....	3.107.687'25	3.091.239'14	2.843.913'15	3.412.735'98
Bronces por cuenta de la Hacienda pública.....	150.000.000	150.000.000	150.000.000	150.000.000
Electos a cobrar en el día.....	100.000.000	100.000.000	270.488.520'81	271.833.082'90
Anticipo al Tesoro público, ley de 14 de Julio de 1891.....				
Pagarés del Tesoro, ley de 2 de Agosto de 1899.....				
Descuentos.....				
Pólizas de cuentas de crédito.....	491.016.701'85	490.854.241'85		
Créditos disponibles.....	126.487.719'86	128.363.241'75	354.528.981'99	352.491.000'10
Pólizas de créditos con garantía.....	217.942.900'03	216.375.742'52		
Créditos disponibles.....	84.357.032'46	84.237.078'77	133.585.867'57	132.138.663'75
Pagarés de préstamos con garantía.....			7.037.099'85	7.149.259'85
Otros efectos en cartera.....			5.228.397'49	5.233.191'76
Corresponsales en el reino.....			15.863.647'84	13.911.277'67
Denda perpetua al 4 por 100 interior.....			344.468.953'26	344.468.953'26
Acciones de la Compañía Arrendataria de Tabacos.....			10.500.000	10.500.000
Acciones del Banco de Estado de Marruecos, oro.....			1.154.625	1.154.625
Bienes inmuebles.....			13.503.492'61	13.504.975'61
			2.740.191.394'01	2.736.832.534'80
<b>PASIVO</b>				
Capital del Banco.....			150.000.000	150.000.000
Fondo de reserva.....			20.000.000	20.000.000
Billetes en circulación.....			1.746.703.925	1.747.870.650
Cuentas corrientes en oro.....			448.992.933'95	456.336.951'74
Cuentas corrientes en oro.....			682.579'94	682.552'85
Cuentas corrientes oro, para pago de derechos de Aduana.....			17.151'28	16.981'28

# EL CORREO

DIARIO POLÍTICO DE LA NOCHE

Redacción y Administración: **LIBERTAD, 29**

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	PESETAS
Madrid, un mes.....	1'50
Provincias, trimestre, pagos directos ó en la Administración.....	5 "
Id., id., por giro y comisionado.....	5'50
Portugal, trimestre.....	8 "
Estranjero, trimestre.....	12 "

El importe de las suscripciones puede efectuarse remitiendo libranzas de la prensa, que se expenden en los estancos; del Giro Mutuo ó letra de fácil cobro.

No se admiten sellos de Correos.

Toda la correspondencia administrativa se dirigirá á nombre del Administrador de **EL CORREO, LIBERTAD, 29.**

Apartado de Correos, núm. 100

## NIZA Le Gran Palais

2, BOULEVARD DE CIMIEZ

Departamentos amueblados ó no, de tres á seis habitaciones, con cocina.

Este gran establecimiento tiene todo el confort moderno.

Baños, calefacción central, agua caliente y fría, teléfono, restaurant, garage.

Precio: Desde 500 francos mensuales, con magnífico mobiliario.

Para informes dirigirse al director.

## AFRICAN Association Lmtd.

Casa en Liverpool, Manchester y Hamburgo

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA

«Dega» Liverpool

Comerciantes, exportadores de la tan acreditada harina marca *El Cierro* y de otras muchas; también del inmejorable Jabón marca *Doa Alas*.

Especialidad en Cereales y Café, directos de Buenos Aires, Natal y Santos.

Ingredientes químicos para abonos, azúcar superior, patatas de semilla inglesa de gran rendimiento y calidad ya conocida de los principales agricultores. Materias para el azúcar de frutas. Maderas para buques, cajas para patatas, tomates, turba, serrín, hacha, papel, clavos, etc.

Carbón de oak, tabaco, cerveza marca el *Baselisco*, tejidos, mantas de lana, muselinas crudas, géneros blancos, etcétera.

Consignaciones: las admiten de frutas y aceitunas, garantizando la mayor economía y el mejor precio del mercado.

## Agruras.

Agrío en la boca significa fermentación en el estómago, ó sea indigestión. Cuando se digiere mal, el alimento se fermenta, se agría y se pudre. De ahí viene el mal aliento. El remedio se llama

### Pastillas

del Dr. Richards.

Estas pastillas se anuncian exclusivamente para las enfermedades del estómago é intestinos. No son purgantes y por consiguiente curan el estómago sin gastarlo.

Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente.

DR. RICHARDS DISPERSA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.

S 103

## Ibarra y Compañía SEVILLA

LINEA REGULAR DE VAPORES ENTRE

Bilbao, Sevilla, Marsella

y puertos intermedios

DOS SALIDAS SEMANALES

DE LOS PUERTOS COMPRENDIDOS

entre BILBAO Y MARSELLA

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla.—Tres salidas semanales de todos los demás puertos

HASTA SEVILLA

Servicio quincenal con Bayona y Burdeos

### Dolores de la geta

La geta hace sufrir mucho, sobre todo cuando se fija en las articulaciones. Las purgas son estuches horribles. Contráenos los músculos y como entran en juego los nervios se hace imposible dormir. Siempre que tales cosas se presentan aconsejamos el Jarabe de Follet, porque, en efecto, al uso del Jarabe de Follet á la dosis de una ó dos cucharadas sopera basta para adormecer en pocos minutos los dolores sin que los músculos más violentos é intolerables y para procurar muchas horas de reposo, de bienestar y de sueño. Los dolores más graves pueden tomar sin inconveniente hasta tres cucharadas sopera durante las 24 horas. Los niños solamente cucharaditas de 1/2 de café. El embudo que sale con el Jarabe de Follet desaparece con un sorbo de agua. De venta en todas las farmacias. Depósito general: 19, Rue Jacob, París.

## ENSEÑANZA

Profesora, con largos años de práctica, da lecciones á señoritas y niños, á domicilio.

Clases especiales de bordado y dibujo

Calle del Espejo, 6, 1.ª dcha.

## Compañía Madrileña de Teléfonos

1, MAYOR, 1

Tarifa 0

Las personas no abonadas pueden hacer uso del teléfono para conferencias y expedición de despachos, conforme á la tarifa siguiente:

Por un despacho de 20 palabras.....	Ptas. 0,30
Por cada cinco palabras más ó fracción....	» 0,10
Por una conferencia de 3 minutos ó fracción	» 3,50
Por cada copia suplementaria de despachos múltiples.....	» 0,15

### Servicio de abonados (1)

Por cada despacho expedido desde su domicilio que no excede de 30 palabras..... » 0,25

Por cada 30 palabras ó fracción..... » 0,25

(1) Para tener derecho á este servicio es necesario que el abonado haya hecho depósito previamente en la Dirección.

## METALES

PERFORADOS

ESPECIALIDAD PARA APARATOS DE MINAS

E. KRIEG & P. ZIVY

MOTROUG, cerca de París

### Maravilloso remedio

## Aceite eléctrico

El rey del dolor

KING OF PAIN

del Dr. Chas. de Grath

El más poderoso específico que se conoce para el inmediato alivio y curación del reumatismo, neuralgia, gota, dolor de cadera, claudicación, torticolis, dolor de espalda, dolor intercostal, dolor de pecho y en la región del corazón, calambres, dislocaciones, heridas, picaduras de insectos ó de reptiles, quemaduras, inflamación de los pechos, dolor en los brazos, espaldas, gomas en las manos, dolor de oídos, y cuantos otros dolores afligen á la humanidad.

El reumatismo y la neuralgia en general se alivian en seguida y con seguridad aplicando á la parte afectada un pedazo de franela ó paño saturado en el Aceite Eléctrico de Grath sobre el cual se aplica una plancha de vapor tan caliente como la pueda soportar el paciente. Después de algunos momentos se quita la franela ó paño y se hacen con el mismo aceite algunas ligeras fricciones.

El Aceite Eléctrico del doctor Chas. De Grath está reconocido por la profesión y aceptado en todo el mundo civilizado. Como precaución contra las falsificaciones, debe todo comprador asegurarse que venga estampado en el frasco: Doctor Chas. De Grath's Electric Oil, pues sin este requisito, todo otro es llamado Aceite Eléctrico, es vil imitación.

## Higiene

Cuidados de la boca

Empléase únicamente los *Alisier, Polvos y Pasta dentífricos de los REVERENDOS PADRES*

BENEDICTINOS

de la Abadía de Senles (Francia).

Se hallan en todas las buenas perfumerías, farmacias y droguerías del mundo.

ALFRED VILLIAMS escritor y despachista general, Viena y Clavijo 24.—Almacenes. Carretera al Puerto de la Luz (A. Cantabria).—Agencia de casas acreditadas en Inglaterra, Francia, Alemania, Suecia, Noruega y Bélgica. Representaciones en Londres y Caracas de Inglaterra y la Argentina.—Maquesteria Inglesa.—Toda clase de materiales para empaque de fríos de las patatas productoras.

### HUMORES

de la sangre

Cuando este rojo líquido se infecta de malos humores, cada uno de sus corpúsculos nutritivos se debilita é incapaz para dar sustento á los tejidos fibrosos que lo rodean, y de este se forman las diversas escupetores, desde el más insignificante sarpullido hasta la más persistente dermatitis humoral. Estos corpúsculos, así contaminados de matices se espesan y propagan á su alrededor, derramando cantidades de materia impura, la cual, á su vez, mata y debilita los tejidos saludables que la rodean, así como al contenido de la fruta podrida se echó á perder nuestra Claracé, pues, que de todo cuanto se haga sin atacar á la raíz, de esta podredumbre será de efecto momentáneo cuando no fuesen, toda vez que con una mejoría superficial ó ficticia, (que se le hace fácil) se oculta el trabajo de sapa que destruye silenciosamente los tejidos interiores que forman y sostienen la vida misma.

Las Pastillas Restauradoras del Dr. Pezkin, marca Veloso, van á la raíz misma del mal y la destruyen de cuajo. Así es como se limpia la sangre de malos humores, y no de otro modo.

VIVIFICAD vuestros órganos fatigados por medio de *Órganos de Zénon* ó en comp. p. 1/2 ó 3/4 gr. 50 cada uno.

*Digestivos*: Dispuestas de toda naturaleza, están digestivas y nutrición insuficiente y las convulsiones difíciles y las enfermedades crónicas.

*Entéricos*: Dispuestas intermitentes, enteritis simple ó mancomunada, diarreas ó de los países calientes.—*Capilares*: Hemorragias, de toda naturaleza. *Tiroideos*: Obesidad, Bocio, obstrucciones ganglionarias y tumores linfáticos.—*Mamarios*: Ampollas en los fibrosos, pueden evitar la operación.—*Hepáticos*: Cirrosis del hígado, alcoholismo, insuficiencia funcional de los artriticos y de los deprimidos.—*Retnicos*: Albuminuria, uremia, supuraciones de los riñones.—*Fluorúricos*: Secreción biliosa, desarrollo de las glándulas mamarias.—*Ováricos*: Afecciones útero ovariarias, ciclo anómalo de los adolescentes, dimenoreas.

## Banco Hipotecario de España

PASEO DE RECOLETOS, NUM. 12.—MADRID

Autorizado por la ley de 2 de Diciembre de 1872, y con exclusivo privilegio para emitir cédulas, en virtud del decreto ley de 24 de Julio de 1875

Capital social: **50.000.000** de pts.

Desembolso: el 45 por 100, ó sean 22.500.000 ptas. efectivas

El BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA hace préstamos desde cinco á cincuenta años con primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando el 50 por 100 de su valor, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que sólo presta la tercera parte de su valor.

El interés de estos préstamos es actualmente de 4'25 por 100 anual en metálico.

Terminadas las cincuenta anualidades, ó las que se hayan pactado, queda la línea libre para el propietario, sin necesidad de ningún gasto ni tener entonces que reembolsar parte alguna del capital.

El prestatario que al pedir el préstamo envíe una relación clara, aunque sea breve, de sus títulos de propiedad, obtendrá una contestación inmediata sobre si es posible al préstamo, y tendrá mucho adelantado para que el préstamo se conceda con la mayor celeridad, si hay términos hábiles. En la contestación se le prevendrá lo que ha de

hacer para completar su situación, en caso de que fuese necesario.

Además, el BANCO HIPOTECARIO hace préstamos en metálico á corto plazo desde uno á tres años, sobre casas en construcción en esta corte, bajo condiciones especiales y que estarán de manifiesto en dicho establecimiento.

Este Banco hace préstamos con garantía de fondos públicos al interés de 3'50 anual, con garantía de sus cédulas hipotecarias al 3'50 y sobre valores industriales al 4 1/4.

También se abren cuentas de crédito con garantía de los valores antes expresados á los mismos tipos de interés, mas una comisión de 2 por 1.000 al año sobre el crédito abierto.

Recibe en depósito cualquier clase de valores en papel y metálico, lingotes y alhajas.

Admite imposiciones en cuenta corriente.

Se puede tomar cómodamente cualquier posición si se usan los Tirantes

## SHIRLÉY PRESIDENT

Podemos probar que cualquiera que sea la postura que tome el cuerpo, el corazón corredivo en la espalda se adapta para adaptarse á ella.

LOS TIRANTES

## SHIRLEY PRESIDENT

son tan cómodos que no se sienten cuando uno los lleva puestos. No se encogen ni tiran al mover el cuerpo como sucede con los tirantes de paño posterior rígido.

Pida á su proveedor de tirantes los SHIRLEY PRESIDENT. Fijese en que los legítimos tienen la marca Shirley President estampada en las hebillas. Se garantiza cada par. Evite imitaciones inferiores.

MANUFACTURADOS POR

The G. A. Edgerton Mfg. Company, Shirley, Mass., U. S. A.

## Mannesmannrohren-Weker

DÜSSELDORF

VENDE COMO PRODUCTO DE SU SUCURSAL

Deutsche Rohrenwerke — Rath —

TUBOS SOLDADOS A RECUBRIMIENTO

HASTA LOS DIÁMETROS MÁS GRANDES

y trabajos de soldadura de todas clases

Dusseldorf, 1902, Medallas de Oro del Estado y de la Exposición

## ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACION DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL

(BAILLY-BAILLIÈRE)

PARIS

1911

Año XXXIII de su publicación.

DOS VOLUMINOSOS TOMOS

Ilustrado con mapas en cartulina de las 49 provincias y el de Portugal.

### CONTIENE

**DATOS**: Estadística.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, ferreas, establecimientos de baños, cines, etc.—Producción agrícola, industrial, minas, etc.—Comercio.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiestas mayores.—Aranceles, etc.—In fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, á las personas de carrera, civiles, militares, librerías ó eclesiásticas.

ES EL ÚNICO que contiene todos los precios de España por las principales ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.ª, una descripción geográfica, histórica y estadística.

ES EL ÚNICO que da una información completa de todos los Estados hispanoamericanos y Filipinas.

ES EL ÚNICO que contiene Portugal completo.

ES EL ÚNICO que da una sección extraordinaria, con los sellos de las principales casas representadas en España, con el nombre y sellos del representante.

Precio: 25 Ptas.

FRANCO DE PORTES

ES EL ÚNICO DE ESPAÑA QUE ESTÁ COMPLETO

Y CON EL ÚNICO QUE SE PUEDEN REALIZAR BUENOS NEGOCIOS PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Casa Editorial BAILLY-BAILLIÈRE, Plaza de Santa Ana, número 10, Madrid, y en las principales Librerías del mundo.

## J. H. LUTTEN et SON

Corredores y consignatarios de frutas  
Hamburgo.—Casa fundada en 1835